Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	D1
CLUB 2	Rolling Aventicum I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	05.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A105		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3781	MONTFORT Ludovic	
Official scorer / Marqueur	3939	DUVILLARD Pauline	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	9100	SCHAFFNER Yves	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2	3	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I	
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				3096
91	A	MARIN Michaël				2189
33	G	BERDAT Michael	X	X	X	16701
	G					
53		BONO Loris				3933
26		ANDREY Amaël				3084
KP		CONSAGRA Gionata				3639
55		GASCON François				16702
9		GUINCHE Pierre				3087
50		NOVELLE Alexandre				4040
88		SOARES Flavio				3514
76		MURARO Jeff				16703

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: ANDREY Amaël — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 3084

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
30:45	53	KP	1				
47:02	50		2				
48:16	91	88	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
06:43	91	2	08:43	I
07:17	88	2	09:17	B1
32:38	88	2	34:38	I
35:30	44	2	36:17	J1
43:32	91	2	45:32	V1
55:29	44	2	57:29	H
TOTAL			12 min	

2 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	BALLINARI Steve				2345
55	A	TRISCONI Yves				1322
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	2830
	G					
22		FORNACHON Didier				1812
19		GATTOLLIAT Arnaud				2725
21		JAUNIN Simon				2123
71		KALTENRIEDER Eric				2575
10		TONDO Marc-Antoine				3342
43		SAVARY Fabrice				1978
11		SCHORNOZ Kellian				2982

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: LUTONADIO Kabuemi lordy — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:47	21		1				
17:14	11	kp	2				
36:17	22		3				
50:30	11	kp	4				
59:46	19		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:20	10	2	06:20	A
20:47	55	2	22:47	H
24:06	10	2	26:06	C1
TOTAL			6 min	